Zeitschrift: Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und

Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène

Herausgeber: Bundesamt für Gesundheit

Band: 82 (1991)

Heft: 3

Artikel: Vorkommen von Streptococcus suis in Schweinefleischprodukten =

Occurrence of streptococcus suis in pork meat products

Autor: Jemmi, T. / Lüthi, Elisabeth

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-982420

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kurze Mitteilungen - Communications brèves

Vorkommen von Streptococcus suis in Schweinefleischprodukten

Occurrence of Streptococcus suis in Pork Meat Products

T. Jemmi und Elisabeth Lüthi Bundesamt für Veterinärwesen, Liebefeld-Bern

Einleitung

Taxonomisch wurde Streptococcus (S.) suis erstmals von de Moor (1) als Art beschrieben und den neuen Lancefield-Gruppen R und S zugeordnet, die den von Windsor and Elliott (2) beschriebenen Serotypen 2 und 1 entsprechen. Perch et al. (3) fanden später sechs weitere Serotypen. In Bergey's Manual of Systematic

Bacteriology ist S. suis als "Species Incertae Sedis" klassiert (4).

S. suis ist in der Veterinärmedizin ein bekannter Erreger von Meningitis, Arthritis und Septikämien bei Ferkeln, zum Teil auch bei älteren Schweinen (2, 5, 6). Der Serotyp 2 (auch als R-Streptokokken bezeichnet) ist potentiell humanpathogen und kann beim Menschen fatale Meningitiden und Septikämien auslösen. Die Infektion erfolgt in erster Linie durch direkten Kontakt mit infizierten Schweinen oder kontaminiertem Schweinefleisch über Haut und Schleimhäute. Prädisponierend wirken Hautläsionen wie Messerschnittverletzungen. Die bisher beschriebenen Fälle betrafen überwiegend Personen, die ständigen oder gelegentlichen Kontakt zu Schweinen oder Schweinefleisch hatten (7–9). Als besondere Risikogruppe erwies sich dabei das Schlachthauspersonal (10–12). Bei der S. suis-Erkrankung handelt es sich demnach um eine Zoonose. Clifton-Hadley (5) nannte allerdings auch den Verzehr nicht gekochter Schweinefleischprodukte als mögliche Infektionsursache.

Mehrere Untersuchungen zeigten, dass *S. suis* Serotyp 2 über Wochen bis Monate in den Tonsillen klinisch gesunder Schweine persistieren kann (13–16). Betroffen waren aber in der Regel nur Tiere aus Beständen mit vorausgegangenen klinisch manifesten Streptokokken-Infektionen. Bei der Schlachtung dieser gesunden Träger kann auch die Muskulatur kontaminiert werden. Unter Umständen kann aber die Muskulatur bereits *S. suis* enthalten. Dies ist dann der Fall, wenn Schweine mit einer stressinduzierten *S. suis*-Bakteriämie zur Schlachtung gelangen.

Nach den Untersuchungen von Clifton Hadley et al. (17) überlebt S. suis längere Zeit auf Schweineschlachtkörpern und damit auch auf Schweinefleisch. Demnach könnte auch für den Konsumenten ein potentielles Infektionsrisiko bestehen.

Das Ziel der vorliegenden Untersuchung war, den Kontaminationsgrad von

Schweinefleisch und daraus hergestellten Erzeugnissen zu bestimmen.

Material und Methoden

In Vorversuchen wurden folgende Agarmedien miteinander verglichen:

- Streptococcus suis-Selektivagar nach Rosendal et al. (18) (Tabelle 1)

- Streptokokken-Selektivagar nach *Pike* (19) (Merck, Art. Nr. 5468)

- Streptokokken-Selektivagar nach Pike (19) (Merck, Art. Nr. 5468) mit 5% Schafblutzusatz

- Streptokokken-Selektivagar nach Petts (20) (Columbia Blood Agar Base + 5% Schafblut + Supplement Oxoid SR126)

m-Enterococcus-Agar (21).

In Übereinstimmung mit der Literatur (18) erzielte der Streptococcus suis-Selektivagar nach Rosendal et al. (18) die besten Resultate. Er erwies sich in bezug auf die Selektivität den anderen Medien als deutlich überlegen und kam deshalb im

Rahmen unserer Untersuchungen zur Anwendung.

Insgesamt 178 Proben Schweinefleisch und Schweinefleischerzeugnisse wurden auf das Vorkommen von S. suis untersucht. Dabei handelte es sich um 115 Proben rohes Schweinefleisch (Koteletten, Schnitzel, Geschnetzeltes usw.), 24 Proben Hackfleisch (nur Schweinefleisch, mit Rindfleisch gemischt), 26 Hackfleischwaren (Schweinsbratwurst), 6 Lebern und 7 Innereien (Niere und Herz) aus dem Handel. Weiter wurden die Tonsillen von 10 frisch geschlachteten Schweinen entnommen und ebenfalls auf S. suis untersucht.

Die Analysen wurden gemäss dem folgenden Schema durchgeführt: 10 g Probenmaterial wurden mit 90 ml physiologischer Kochsalzlösung im Stomacher homogenisiert, direkt auf Streptococcus suis-Selektivagar (Tabelle 1) ausgeplattet und 48 Stunden bei 37 °C bebrütet. α-hämolytische und schwach β-hämolytische Kolonien wurden den folgenden Bestätigungsreaktionen unterzogen: Gramfärbung, Katalase, API 20 Strep (22).

Resultate und Diskussion

Von den untersuchten 178 Proben Schweinefleisch und Schweinefleischerzeugnissen wurde nur aus einer einzigen S. suis isoliert (Tabelle 2). Dabei handelte es sich um eine Schweinsbratwurst. Diese Tatsache ist doch eher erstaunlich, da man den Keim, wenn überhaupt, am ehesten in rohem Schweinefleisch erwarten würde. Es scheint also möglich, dass S. suis während der Schlachtung das Fleisch kontami-

Tabelle 1. Streptococcus suis-Selektivagar (18)

Caseinpepton pankreatisch	15,0 g			
Sojapepton, papainisch	5,0 g			
NaCl	5,0 g			
Agar	15,0 g			
Aqua dest	ad 1000 ml			
Lösen und 15 min. bei 121 °C sterilisieren. Nach dem Abkühlen auf 48 °C steriles, defibriniertes Schafblut zusetzen (Endkonzentration 5%) sowie folgende sterilfiltrierte Lösungen:				
Kristallviolett	1,2 mg			
Nalidixinsäure	30,0 mg			
Gentamicin	1,2 mg			
Mischen und Platten giessen. End-pH: 7,3 ±	0,1			

Tabelle 2. Nachweis von S. suis und anderen Streptokokken aus Schweinefleischerzeugnissen

September 1995 Anno 1	n	S. suis	S. faecium	andere S. spp.
Schweinefleisch	115	enzua n <u>e</u> nasti teli	6	13
Hackfleisch	24	entimi_ to ent	1	3
Hackfleischwaren roh	26	1	Summer 1	1
Schweineleber	6	And Same Level Day	Broke-Schools	
Innereien	7	March Honeym	7-18 Tenson	2
Tonsillen	10	Autori a de Briga		animal d
Total	188	1	8	19

S. spp. = Streptococcus species

n = Anzahl untersuchte Proben

nieren kann und auch Verarbeitungsschritte wie Scheffeln und Salzen durchaus überleben kann. Clifton-Hadley (17) beschreibt eine Überlebensdauer von bis zu 6 Wochen auf 4 °C gekühlten Schweinehälften und -lebern. Bei 22–25 °C persistierten die Keime immerhin noch bis zu 12 Tagen.

Aus den 10 untersuchten Tonsillenproben wurden keine Streptokokken isoliert. Der Probenumfang ist allerdings zu gering, um schlüssige Aussagen über das Vorkommen von stummen Trägern unter den Schlachtschweinen zu machen. Hingegen deutet der von uns festgestellte geringe Kontaminationsgrad der untersuchten Schweinefleischproben (0,6%) darauf hin, dass Kontaminationen der Schlachtkörper, ausgehend von den Tonsillen (13, 17), selten sind. Da in diesem Bereich noch viele Fragen offen sind, soll in einer umfassenden Arbeit das Trägertum bei Schlachtschweinen sowie Kontaminationsmöglichkeiten während dem Schlachten und Zerlegen untersucht werden.

Die verwendete Nachweismethode erwies sich als eher schwierig, da relativ viele verdächtige Kolonien festgestellt wurden, die sich nachträglich nicht als S. suis

herausstellten. Vor allem S. faecium stellte hierbei ein Problem dar (Tabelle 2). Deshalb mussten sehr viele Kolonien abgeimpft und den Bestätigungsreaktionen unterworfen werden. Dies führte zu einem bedeutenden Zeit- und Materialaufwand, der auch in anderen Arbeiten beschrieben ist (18, 22). Rosendal et al. (18) schlagen eine kurze «bunte Reihe» mit Inulin, Arginin und Glykogen zur Bestätigung präsumptiver S. suis-Kolonien vor. Eine sehr elegante Methode wurde von Clifton-Hadley et al. (15) beschrieben, der den Selektivnährböden 0,5 bis 1% Kaninchen-Hyperimmunserum gegen S. suis Serotyp 2 zusetzte. Damit wird der Nachweis zwar spezifisch auf diesen Serotyp eingeengt, doch wird die Erkennbarkeit der Kolonien durch einen umgebenden Präzipitationshof deutlich gesteigert. Wir konnten diese Methode nicht testen, da uns kein entsprechendes Antiserum zur Verfügung stand. Weitere Untersuchungen in Schlachthöfen und fleischverarbeitenden Betrieben müssen durchgeführt werden, um potentielle Risiken für das Personal und auch für den Konsumenten von Schweinefleischerzeugnissen abschätzen zu können. Da die Krankheit in der Schweiz nicht meldepflichtig ist, fehlen schlüssige epidemiologische Daten. S. suis-Erkrankungen scheinen eher selten zu sein (9), obwohl subklinische Infektionen vorkommen (23). Wichtig erscheint uns die Klärung der Frage, ob es sich ausschliesslich um eine Zoonose handelt, die auch im Umgang mit rohem Schweinefleisch übertragen werden kann, oder ob nicht auch eine Infektion über Lebensmittel in Betracht gezogen werden müsste.

Zusammenfassung

178 Proben Schweinefleischerzeugnisse und 10 Tonsillenproben von frisch geschlachteten Schweinen wurden auf das Vorkommen von Streptococcus (S.) suis untersucht. Nur aus einer Probe (Schweinsbratwurst) konnte S. suis isoliert werden. Nachweismethodik sowie potentielle Risiken für das Schlachthofpersonal und Konsumenten von Schweinefleischerzeugnissen werden diskutiert.

Résumé

178 échantillons de préparations de viande porcine et 10 échantillons d'amygdales de porcs fraîchement abattus furent examinés quant à la présence de *Streptococcus (S.) suis*. Un seul échantillon (saucisse à rôtir de porc) permit la mise en évidence de *S. suis*. La méthodologie bactériologique ainsi que les risques potentiels encourus par le personnel d'abattoir et les consommateurs de produits de viande de porc sont discutés.

Summary

178 samples of pork meat products as well as 10 tonsils of slaughter pigs were analysed for the presence of *Streptococcus (S.) suis*. In only one sample (raw sausage) *S. suis* has been

detected. Bacteriological methodology and potential health hazards for abattoir workers and consumers of pork meat products are discussed.

Literatur

- 1. De Moor, C.E.: Septicaemic infection in pigs caused by haemolytic streptococci of new Lancefield groups designated R, S and T. Antonie Leeuwenhoek J. Microbiol. 29, 272–280 (1963).
- 2. Windsor, R.S. and Elliot, S.D.: Streptococcal infection in young pigs. J. Hyg. 57, 69-78 (1975).
- 3. Perch, B., Pedersen, K.B. and Henrichsen, J.: Serology of capsulated streptococci pathogenic for pigs: six new serotypes of Streptococcus suis. J. Clin. Microbiol. 17, 993–996 (1983).
- 4. Hardie, J.M.: Genus Streptococcus. In: Bergey's manual of systematic bacteriology, Volume 2. Sneath, P.H.A., Mair, N.S., Sharpe, E. and Holt, J.G. (eds.) Williams & Wilkins, Baltimore 1986.
- 5. Clifton-Hadley, F.A.: Streptococcus suis type 2 infections. Brit. Vet. J. 139, 1 (1983).
- 6. Hoffman, L.J. and Henderson, L.M.: The significance of Streptococcus suis in swine disease: clinical, pathologic and bacteriologic data from a two year study. Amer. Assn. Veterinary Laboratory Diagnosticians, 28th Annual Proceed. 201–210 (1985).
- 7. Chau, P.Y. and Kay, R.: Streptococcus suis meningitis, an important underdiagnosed disease in Hong Kong. Med. J. Aust. 1, 414-417 (1983).
- 8. Hay, P.E., Cunniffe, J.G., Kramer, G., France, A.J., Gray, J.A. and Watt, B.: Two cases of Streptococcus suis meningitis. Brit. J. Ind. Med. 46, 352–353 (1989).
- 9. Lütticken, R., Temme, N., Hahn, G. and Bartelheimer, E.W.: Meningitis caused by Streptococcus suis: case report and review of the literature. Infection 14, 181–185 (1986).
- 10. Bungener, W. and Bialek, R.: Fatal Streptococcus suis septicemia in an abattoir worker. Eur. J. Clin. Microbiol. Infect. Dis. 8, 306–308 (1989).
- 11. Kaufhold, A., Lütticken, R. und Litterscheid, S.: Systemische Infektion durch Streptococcus suis. Dtsch. med. Wschr. 113, 1642–1643 (1988).
- 12. Kohler, W., Queisser, H., Kunter, E., Sawitzki, R. und Frach, G.: Streptococcus suis Typ 2 (R-Streptokokken) als Erreger von Berufskrankheiten. Bericht über eine Erkrankung und Literaturübersicht. Z. Gesamte Inn. Med. 44, 144–148 (1989).
- 13. Arends, J.P., Hartwig, N., Rudolphy, M. and Zanen, H.C.: Carrier rate of Streptococcus suis capsular type 2 in palatine tonsils of slaughtered pigs. J. Clin. Microbiol. 20, 945–947 (1984).
- 14. Breton, J., Mitchell, W.R. and Rosendal, S.: Streptococcus suis in slaughter pigs and abattoir workers. Can. J. Vet. Res. 50, 338–341 (1986).
- 15. Clifton-Hadley, F.A., Alexander, T.J.L., Upton, I. and Duffus, W.P.H.: Further studies on the subclinical carrier state of Streptococcus suis type 2 in pigs. Vet. Rec. 114, 513–518 (1984).
- 16. Rickert, J., Clausen, H.M., Amtsberg, G., Meier, C. und Hahn, G.: Bakteriologische Untersuchungen zum Vorkommen von Streptokokken der serologischen Gruppe R bei klinisch gesunden Schweinen. Prakt. Tierarzt 12, 1054–1058 (1982).
- 17. Clifton-Hadley, F.A., Enright, M.R. and Alexander, T.J.L.: Survival of Streptococcus suis type 2 in pig carcases. Vet. Rec. 118, 275 (1986).
- 18. Rosendal, S., Breton, J., Henrichsen, J., Hilt, L. and Mitchell, W.R.: Isolation of Strepto-coccus suis using a selective medium. Can. J. Vet. Res. 50, 537-539 (1986).

- 19. Pike, R.M.: Isolation of hemolytic streptococci from throat swabs. Experiments with sodium azide and crystal violet in enrichment broth. Amer. J. Hyg. 41, 211–220 (1945).
- 20. Petts, D.N.: Colistin-oxolinic acid-blood agar: a new selective medium for streptococci. J. Clin. Microbiol. 19, 4–7 (1984).
- 21. Schweizerisches Lebensmittelbuch, 2. Band, 5. Aufl., Kapitel 56, Abschnitt 7.11. Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 1985/88.
- 22. Hommez, J., Devriese, L.A., Henrichsen, J. and Castryck, F.: Identification and characterization of Streptococcus suis. Vet. Microbiol. 11, 349-355 (1986).
- 23. Robertson, I.D. and Blackmore, D.K.: Occupational exposure to Streptococcus suis type 2. Epidemiol. Infect. 103, 157–164 (1989).

Dr. Th. Jemmi Elisabeth Lüthi Bundesamt für Veterinärwesen Sektion Mikrobiologie Schwarzenburgstrasse 161 CH-3097 Liebefeld-Bern